

„NE BÁNTSD A
MAGYART“

Zrínyi

MURAKÖZ

„Adassék tisztelet
a katoná
eszménynek“

Zrínyi-fohász

Előfizetési ár: fél évre 6.— P.
Kiadóhivatal: Horthy Miklós-ter 6.

Csáktornya, 1943. december 10.

Politikai hetilap.
Megjelenik pénteken.

KI A NAGYOBB HAZUG?

Roosevelt — Churchill — Sztalin — Csangkajsek Kairó-Teherán-i találkozójára

Valóban, ha nem volna oly szomorú az egész világra nézve — nevetnünk kellene, hogy ellenségeink mennyire kapkodnak fűhöz fához, hogy egymást kölcsönösen becsapják.

Hetelig, majdnem hónapokig harangozták be a moszkvai konferenciát, amely el fogja dönteni a világ sorsát és boldog-gá fog tenni minden népeket, kivéve természetesen Európát, amely oka a második világháborúnak, amely nem akarja józan ésszel belátni, hogy ezen a világon csak két hatalomnak van létjogosultsága: egyrészlől az angolszász kapitalizmus, másrészlől pedig a szovjet bolsevizmus, a többi csak arra való, hogy huzza az igát és véres verejtékével szolgálja urát.

Eszünkbe jut a régi mese, amikor a róka osztotta háromfelé a zsákmányt azt mondván: egyik rész az enyém, a másik nekem dukál, a harmadik engem illet. Csak az a baj, hogy itt két rókaról van szó és mind a kettő szeretné az egész zsákmányt. Itt már kissé nehezebb az osztzkodás, mert mindkét róka az egész zsákmányt követeli. Nem marad más hátra, mint hajbakapni a koncon. Ezt csinálják, egyelőre szépséges szavakkal, tea és szendvics mellett. Ezért ültek össze Moszkvában és konferáltak két hétig, de előre tudták, hogy kár a papirosért, mert úgy sem mennek semmire, hiszen az egész konferencián nem hangzott el egyetlen egy igaz szó.

Roosevelt és Churchill megbízottai, Hull és Eden ugyan jól tudták, hogy Sztalin külügyminisztere, Molotov csupa hazugsággal fogja őket traktálni és viszont Molotov is teljesen tisztában volt azzal, hogy mennyit hihet legújabb barátainak. De e sorokkal nem is az a célunk, hogy firtassuk, mit határoztak a moszkvai konferencián, mert bármit is határoztak, annak úgy sincs semmi gyakorlati értéke sem a tárgyaló felek, sem pedig Európa szempontjából. E kis elmefuttatással csak tükrözni kívánjuk állítani a minden jobb érzésből kivetkőzött emberi aljasságot és azt a már nem is vakságot, hanem ostobaságot, amely el akarja hitetni a világ népeivel, hogy nekik van igazuk és ők fogják megváltani a világot.

Mit is akarnak tehát „dicső ellenfeleink? Roosevelt és Churchill a kapitalizmus erejével igába akarják hajtani, nemcsak az európai, hanem a világ népeit. A plutokrácia győzelme esetén nekik szolgáljanak minden népek, minden földek és minden tengerek. Pont ugyanazt akarja Sztalin is, csak más eszközökkel.

Egyik oldalon a tőke uralma a népek felett, a másik oldalon a kommunizmus uralma a tőke felett, de mindkét oldalon elnyomni a közép- és munkásosztályt és csak néhány kiválasztott élvezhesse a világ minden javát.

Ezért aztán Sztalin nem hiszi el Churchillnek, hogy az angol papok imádsága a bolsevista győzelemért igaz szívből ered, ép úgy Churchill és Roosevelt nem hiszik el Sztalinnak, hogy a moszkvai patriárchiát azért nevezte ki, mint-ha Szovjetországban most már tényleg szabad volna az Isten imádni. Mindkét fél nagyon jól tudja, hogy mindez csak ámitás és porhintés a világ szemébe, mert Churchill ha tehetné és ha ez háborús érdekeinek megfelelné, ma is egy kanál vízbe belefojtaná az egész bolsevizmust, amely Angliában már erősen befészkelődött és bizony nagyon veszélyezteteti az angol kapitalizmust és vele együtt Churchill ur tőkeit is.

Épúgy Sztalin is legjobban szeretné vörös hóhérai kezébe adni az egész angol-amerikai plutokráciát Roosevelttel, Churchillel, Hüllel és a többi népboldogítóval együtt, mert neki az a nyíltan bevallott célja, hogy az egész világot a vörös rémuralom jármába hajtja. Ehhez neki minden eszköz jó, népek milliói hullanak jobbra-balra, de ő halad a maga útján s minthogy mostani érdeke úgy kívánja, képes még az angolszász kapitalizmussal is puszpajtásságra lépni, tud-

ván azt, ha győz Európában, Anglia érett gyümölcsként fog ölébe hullani, onnan pedig Amerika csak egy lépés.

Mindezt a tanácskozó felek nagyon jól tudják és azért nem volt semmi eredménye a moszkvai konferenciának és ezért nem lesz semmi haszna a kairói és teheráni találkozónak sem. Ha csupa hamis kártyások ülnek le játszani, annak rendszertint veredés a vége, a mostani hamiskártyásokat is csak Európa tartja vissza, hogy ne menjenek egymásnak, de a baráti ölekezés mögött már hallatszik a fogak csikorgatása és talán nem messze az idő és alkalom, amikor eljön köztük a nagy leszámolás.

Hazugság minden szavuk, hazugság minden tettük, politikájuk kölcsönösen arra irányul, hogy egymást minél jobban becsaphassák, de minthogy végtére mindig az igazság győz, így az ő, hazugságon épült légvárait is romba fognak dönteni és Európa felett fel fog ragyogni annak az Istennek a fényes napja, akit ők ezerszer tettek guny tárgyává és akit ők aljas céljaik elérésére eszközül akartak felhasználni.

A haldokló római gladiátor feltartotta két úját és kegyelemért könyörgött, de ha a császárnak rossz kedve volt, lefelé mutatott hüvelykujjával és azt mondta: „Recipe ferrum!”, Fogadd a vasat! Erre legyőző bajtársa megadta neki a kegyelemdőfést. Európa ellenségei is el fogják érni a haldokló gladiátor sorsát és akkor e sokat szenvedett és ártatlanul meggyötört európai népek egyhangulag azt fogják mondani, nem, kiáltani: Recipe ferrum!

Sp.

„A levente intézmény nincs kitéve az idők változásának - a pozitív építő kereseténység alapján áll“

Vitéz Bély Alajos altábornagy beszéde az Evangélikus Lelkészegyesület közgyűlésén

A Levente Hírközpont jelenti:

Csütörtökön délelőtt tartotta meg a budapesti evangélikus leánygimnázium dísztermében rendes évi közgyűlést a Magyar Evangélikus Lelkészegyesület, amelyen vitéz Bély Alajos altábornagy, az Ifjúság Honvédelmi Nevelésének és a Testnevelésnek Országos Vezetője mondott beszédet. Hivatkozott a Honvédelmi Miniszternek a parlamentben elmondott beszédére, amely szerint a magyar remények valoraváltója az ifjúság.

— A leány jobb férjét, a család nagyobb felelősségű apát, a hivatás lelkiismeretesebb munkást, az egyház hűségű fiát, a nemzet áldozatokra kész, építő polgárt és jobb katonát kíván. Ezeket az igényeket akarja valóra váltani a levente intézmény. Nem volt még a magyarság

történetében olyan időszak, amelyben egy intézmény olyan súlyos és az egész nemzet sorsára kiható feladatot vállalt volna, mint a levente intézmény.

— A levente intézmény eljutott odáig, hogy a célkitűzések minden vonalon tisztán látszanak már. Megtalálta helyét a magyar életben. Gyermekeket kezdi már kinőni. De az igazi eredményekben is mutatkozó munka csak most kezdődik.

— Úgy érzem, senkit sem kell meggyőzőnem afelől, hogy a levente intézmény azon a fundamentumon áll, amely nincs kitéve az idők változásának, politikai divatoknak és világnézeti hullámzásoknak; ez a pozitív, építő, egymást megbecsülő, életet teremtő keresztényi alap. Messze vezetne elsorolni azokat a tényeket, ame-

Ünnepségek a Kormányzó Úr névnapján

Diszmise a ferencesek templomában

December 6-án ködös, borongos napra ébredtünk. Mintha csak az időjárás is jelezni akarta volna, hogy súlyos háborúban élünk, de azért a városban, már kora reggel ünnepi hangulat uralkodott. Az egész város zászlódiszben, a tűzoltózenekar vig ébresztődalokat játszva, járta végig a várost.

Tíz órakor felvonultak a honvédelakulatok, élükön egy diszszázaddal, pontosan a jelzett időben, 10.15 perckor kiürszó jelezte a parancsnok érkezését, aki átvette a jelentést, azután a be nem osztott tisztek élén bevonult a templomba. A főhajóban a jobb oldalon a tisztikar és a honvédség, a baloldalon pedig a polgári közönség foglalt helyet. Ott voltak Pecsornik Ottó országvédelmi képviselő, az összes hatóságok Dr. Vida Ferenc főszolgabíróval a többi vezetőkkel, a vitézek, vitéz Perédi Nándor jarasi vitézi hadnagy, a tűzharcosok Kákossy Győző szervezőtiszti vezetésével, a leventefiúk és leányok, a tanítóképző intézet, kereskedelmi középiskola és polgári iskola növendékei tanáraik vezetésével és az egész templomot zsúfolásig megtöltő közönség. Mindenki ott volt, akit szolgálat, vagy betegség vissza nem tartott. Mindenkinél hó vagyva volt, hogy imát mondjhasson nemzetünk apjáról, Kormányzó Urunkért. A diszszád a templomban előbb állt fel s Urfelmutatóskor kiürszóra puskával irányoz tisztelettel.

A diszsz, pontifikációs misét P. Zsálig Norbert hazlónok celebrálta s az evangélium után mélyreható szentbeszédet mondott. Szent áhitat szállta meg a sziveket, amikor felhangzott a több évszázados szent ének: „Baldog Asszony Anyánk! . . . Magyarországról, édes Hazánkról, ne feledkezzél meg!” A szemetek harmatosak lettek, mindenki szívét egy vágy töltötte be, Isten tartsa meg a Kormányzó Urunkat nemzetünk javára!

Az istentisztelet után a katonai parancsnok a tisztikarral és ünneplő közönséggel az Országzászló elé vonult és fogadta a diszszmetben elhaladó csapatok tiszteletét.

Csáktornya városa a súlyos viszonyok mellett is teljes mértékben igyekezett kimutatni hődelátát a felszabadító Nagy Vezér előtt.

A honvédség ünnepe a Kormányzó Úr névnapján

Sajnos, a háborús viszonyok nem engedtek nagyobb szabású ünnepeket tartását s így dérek honvédek csak szerény keretek közt ünnepeleik a Főmeltóságú Kormányzó Úr névnapját.

Délután 16.30 órakor gyülekeztek honvédeink a leventeothonban, ahol már együtt volt a vasárnapi előadásról lemaradt közönség, a tanítóképző növendékei megismételték vasárnapi vöröskeresztes előadásukat, ennek keretében honvédeink énekára adott elő néhány szép

Horthy nótát. Kivált Ács István szólójával, aki a „Mohács” és „Rákóczy megterése” című néhez áriákat oly precízen énekelte, hogy hivatalos színpadon is megállana helyét.

Utána a nagyszakalú és nagysüvegű Mikulás a vöröskeresztes hölgyek által gyűjtött gyümölcsből és süteményből husz ajándécsomagot osztott ki a hadigondozott gyermekek között, amit azok kitérő örömmel, az anyák pedig könnyes szemekkel fogadtak.

Az ünnepegy főnyomtja a diszsz asztalon kiállított négy Nemzetvédelmi Kereszt kiosztása volt. Vitéz gróf Teleki Béla löpspán helyettesítésében Dr. Saaghvay Iván szolgabíró tolnacsollta a Főmeltóságú Kormányzó Úr legfelsőbb elhatározását, szép beszédben emelte ki a Nemzetvédelmi Kereszt jelentőségét és buzdította a kitüntetettek hazánk további védelmére, majd kivette tőlük a fogadalmat, amit meghatottsgától remegő hangon tettek le, a közönség pedig alvya hallgatta végig. Ezután dr. Saaghvay Iván szolgabíró sajátkezőleg tuzle fel a Nemzetvédelmi Keresztet a kitüntetettek V. Pecsornik Paula polg. iskolai tanárnő, Zdacsek Antal földműves csáktornyai, ug. Kálacsész György és Zoreszecz György földműves zalaujvari lakosok mellé, mindenkiél kezét fogott és ezzel tagjaiva valtak a Nemzetvédelmesek Rendjének.

A képzősök táncbemutatója után az ünnepegy veget ért.

A hadigondozottak legtöbbie vidéken lakik s minthogy az ünnepegy sorétkben végződött, a honvédelmáparancsnok nagy kocsit boesatott rendelkezésükre katonai kísérettel, hazaszállítasukra s az anyak nem gyoztek elég köszönetet mondani és örömlények közt szorongattak a parancsnok kezét. Szóva teltük ezt a parancsnok előtt, munkatársunk előlotti örömet jejezte ki, mire kielenletle, neki szívügye a hadigondozottak minden irányu támogatása.

Ilyen a hazánkat védő, dicső m. kir. honvédség.

Itt jegyezzük meg, hogy dérek tanítónövendékeink ug a vöröskeresztes, mint a honvédelmáparancsnok, a nemes cél érdekében teljesen ingyen szerepeltek, semmifele ajándékot, vagy térítést nem voltak hajlandók elfogadni. Sp.

Vitézi értekezlet Csáktornyan

A csáktornyai jaras vitézi teljes számban, vitéz Perédi Nándor, a csáktornyai jaras vitézi hadnagya vezetésével a Kormányzó Úr névnapján a városbaza diszszmetében vitézi értekezletet tartottak, amelyen a katonai parancsnok is megjelent. Az értekezlet befejezése után vitézeink résztveleik a Kormányzó Úr füzteleteré tartott ünnepi szent misén.

A Csáktornyai Vöröskereszt Miklósnapi ünnepe

Amióta Muraköz visszatért, és amióta a leventeothon falai általánok, még ekkora közönséget nem láttak. Az előadás kezdete 5 óra volt jelezve, de még 1/2 óra 6 óra sem lehetett megkezdeni, mert még mindig tolongtak a pénztárnál. Mindenki igyekezett, hogy áldozzék a Vöröskereszt nemes céljaira. Ott volt a tisztikar, parancsnokával az élén, az összes hatóság személyek vezetőikkel, iskolák, egyesületek és a természet zsúfolásig megtöltő közönség.

Dérek tanítóképzősökünk a Kormányzó Úr névnapján ünnepeleik, igen olletesen ezzel a nemes ünnepegygel kapcsolak össze és programjukat nemesak jól összeválogatták, hanem kitűnően véghez is vitték. A harctereket jart erög és fiatal katonák ug érezték, mintha egy kis időre megint a frontra kerültek volna, mikor a fegyőny szőnygilt és meglatták a labortaz körül csoportosuló, melegdő katonákat és vöröskeresztes nővereket. Megható volt a katonák beszélgetése, emlékezésük a tavoli otthonra. A Kormányzó Úra szép felkőszöntőt mondtak.

Csak egy éjszakára . . . ! Ha Győni Géza nem irt volna több verset, neve akkor is hallhatatlan volna a magyar irodalomtörtétkben. A megrázó tartalmu költemény elszavalása valóságos tapsorkant keltett. Bizony, ma is sokan vannak, akikél ki kellene küldeni „csak egy éjszakára”! A Mikulás jelenet is nagy hatást keltett, különösen a fiatalsgbann, közben Horthy-nótákat énekeltek. Nagyon szép, tarka jelenet volt.

Az ünnepegy második része vív jeleneteleket mutatót be a diákok életéből. Kis betekintes nyertünk a preparandia belső életébe. Hogy őszinték legyünk mi sem nagyon szereltük a számtant a különböző képletekkel. Utolsó pontként szép magyar neplancokat mutattak be diákjaink, Keresztury Imre hadacsontymájai születésü tanítóreből műveszi szolóját szanni nem akara tapsal jutalmaztak. Meg kellett ismételn.

A csáktornyai közönség jóváltából nagyon szép és gazdag buffé gyűlt össze. A vöröskereszt diszlett szendvicsek gyönyörű látványt nyújtottak — mig él nem fogytak.

Egy kis táncmulatság a fiatalsg részére, fejezte be ezt a szép ünnepegyet, szigorúan a zárórág. A nemes célra szép összeg gyűlt egybe s ebből a hadigondozottakon kívül a csáktornyai szegények is kapnak egy kis karacsanyi ajándékot.

Az előadás Dr. Pfeifer Vilmos képzőintézeti tanár rendezését dicséri, a gyűjtés és az ünnepegy rendezése körül pedig a vöröskeresztes hölgyek buzgólkodak iradhatatlan szorgalommal. Sp.

Az iskolák ünnepe a Kormányzó Úr névnapjára, egybekapcsolva

a Mikulásnappal

A kereskedelmi középiskola

ünnepegyt komoly munká előzte meg. A növendékek a háborús időben is átérték a nap

Sűrűsötét az új, dőlő dél szél... (Arany)



de szobánkban mindent elfelejtünk,
ha van egy új Philips rádió.

PHILIPS RÁDIÓ

jelentőségét és a fényes ünnepek helyett tekintélyes összeget gyűjtöttek, azonkívül 5 kiló kekszet és két nagy tortát ajándékoztak a Vöröskereszt támogatására. Egymásközt azonban vidáman várták a Mikulást. A kis ajándékoknak se szeri, se száma.

A polgári iskolában

4.-én, szombaton délután, a IV. leányosztály kezdte meg a Mikulásnapot és gondoskodott a szellemes, tréfás programról. A Kormányzó Úr életése után a szünetben a Mikulás ajándékozta

meg a tanulókat. A leányok a tanulók között 20 filleres kekszes csomagokat árultak a helybeli Vöröskereszt sikeres gyűjtéséhez. 6-án délelőtt Széchenyi önképzőkör keretében ünnepelték a Kormányzó Urát és Mikulás napját. A nívós programot a IV. fiuosztály állította össze. Felköszöntötték a Kormányzó Urunkat az iskola, a leveinte- és cserkészifjúság nevében. Videc Ferenc Horthy-dalokat adott elő.

Nem féltjük ezt a 37 tagból álló IV. fiuosztályt. Akik az idén hagyják el az iskolát, büszkén indulhatnak az életbe, vagy felsőbb iskolákba. Rövid két év alatt megtanulták drága

hazájuk nyelvét, Gézintén átértették és megtanulták a tananyagot, visszatértek a magyar haza keblére és dicsőséget szereztek tanáraiknak.

Az elemi iskola

vasárnap délelőtt szép és megható ünnepséget rendezett Kormányzó Urunk tiszteletére és Mikulás napjára. Kicsinyeink sok szép verses felköszöntővel és dallal szerepeltek és köszöntötték fel Kormányzó Urunkat. 11 órakor pedig külön az ő részükre tartott szentmisén imádkoztak érte.

—o—

Nagy kukorica feketezés Perlakon

A perlaki csendőrség őrizetbe vette Belics Ferenc helyi kereskedőt súlyos árdragítási visszaélések miatt

A Gabonaforgalmi Központból Elek főellenőr váratlan és szigorú ellenőrzést tartott Perlakon. Ellenőrizte a kijelölt kereskedők tevékenységét. Ezen ellenőrzés során megállapította, hogy Vass Jánosné Futura albizományos ügykezelése, készlete és szállításai legnagyobb rendben vannak. Ugyancsak ellenőrizte Belics Ferenc helyi kereskedőt, aki a Muraközi Áru és Terményértékesítő Szövetkezet megbízottja és ezen vizsgálat során ugyancsak megállapította, hogy bár a vételi jegyek és raktárkönyvek szerint a készletek megvannak, azonban nagyobb mennyiségű tengerit szállított el nevezett Kőbányára. A murakirályi állomásfőnök igazolása alapján kétségtelenül tisztázást nyert az, hogy egy vagon tengerit feketén, hamis szállítási igazolvánnyal és hamis néven szállította el.

Elek főellenőr feljelentése folytán került az ügy a perlaki csendőrséghez, ahol Boros László cs. őrmester nyomozta tovább ennek az eléggé el nem ítéhető ügynek szálait. Belicset előzetes letartóztatásba helyezték és a meglévő bizonyítékok alapján vallatták arról, hogy kiktől és mennyiért vásárolta ezt a feketén szállított tengerit és kinek adta el. Belics az eléje tárt bizonyítékok dacára sem ismerte el azt, hogy a tengerit ő szállította volna Kőbányára, hanem folyton azt hangoztatta, hogy Kocsis Ferenc perlaki lakos szállította, holott ilyen nevű egyén Perlakon nem is lakik.

Ezen kihallgatás után, szükségesnek bizonyult az, hogy további adatokat gyűjtson a csendőrség. Így került a nyomozás Kőbányára, ahol megállapítást nyert, hogy a hamis néven szállított tengerit Belics Ferenc szállította el, Kőbányán ő váltotta ki és a tengerit mázsánként 160 pengőért adta el. Ugyancsak megállapítást nyert az is, hogy a pénz a nyomozás megtévesztése végett, Belics sógora, Hirschohn Miklós zsidó kereskedő címére adták fel. A leleményes nyomozás kétségtelenül megállapította azt, hogy ezt a hallatlan árdragítást Belics követte el és a tengerin kívül még egy vagon lóhere takarmányt is szállított, természetesen feketén.

Ezen adatok birtokában újból őrizetbe vették Belicsét, apját, Belics István földmívelést és a még mindig tagadó Belicsét jelenleg is fogva tartják, sőt Kőbányára kísérték el az ottani büntetésnek felkutatása és szembeállítás végett. Most már Belics beismerte aljas tettét és az eladó gazdák nevét is közölte a nyomozó hatósággal.

Pusztán az egy vagon tengerin több, mint 10.000 pengőt keresett s így megérdemelte sorsát.

Alsómuraközben már 6 kereskedőt internáltak hasonló cselekményekért, de azok ügye ehhez viszonyítva jelentéktelen, mert ebben az esetben az agyaluft árdragítóról van szó, aki nem riad vissza semmitől sem.

Muraköz tisztességes kereskedő társadalmá méltán követelheti ezekben a lelketlen árdragítóknak drákói megbüntetését, mert ezek nemcsak, hogy az ország közellátását veszélyeztetik, de Muraköz becsületét is beszennyezik, sok szegény gazdát romlásba és szegényben döntenek aljas munkájukkal. A kereskedő társadalom alja az ilyen kereskedők és szegénye községének és Muraköznek, akiket ki kellene vetni a nemzet közösségéből.

Legújabb jelentés szerint a nyomozás sikeres befejezése után Belicsét szabadlábra helyezték, azonban a büntető eljárás ellene folyamatban van.

Ezen nyomozás szerint azt is megállapította

(Folytatás az első oldalról)

lyekek mind arról beszélnek, hogy milyen komolyan törekszik az intézmény arra, hogy a vallási és erkölcsi erők minél akadálytalanabban érvényesülhessenek. A sok közül csak kettőt említek. Az egyik: az ósz folyamán jelent meg egy rendelet „A leveinte ifjúság lelki gondozása” címmel. A rendelet adta lehetőségeket az egyházaknak ki kell használniuk. A másik munka házaknak ki kell használniuk. A másik munka „Segédletek a leveinte ifjúság vallás-erkölcsi oktatásához” címmel a napokban kerül a leveinteoktatók kezébe. A könyv: vallás-erkölcsi előadások gyűjteménye.

Szeretném felhívni a figyelmet a most kialakuló leveinteifjúság munkára. Minden lehető kövessünk el, hogy ez a munka is lassan felnő-

a csendőrség, hogy a hamis szállítási igazolvány, nem létező névre, egy volt perlaki községi díjnok állította ki, aki jelenleg Mekényes községben (Baranya m.) közs. irnok.

A Muraközben példátlan árdragítási miatt

hessen a fiulevente mellé. Ha fontos a fiu ifjúság nevelése, éppen annyira fontos a leányoké is, mert az asszony, a feleség a családnak tartó oszlopa. Nemcsak életadója, hanem nevelője is egy új generációnak. A mai világ zürzavarában sok tekintetben elferdült női életideál meg kell változtatnunk. Vissza kell adnunk a nőt a családnak. Hívó, imádságos lelkiületű leányokat szeretnénk, a leveinteány mozgalom útján a hívó ifjúság oldalára állítani.

Befejezésül a lelkeszek segítségét kérte a közös munkához.

— Mi tudjuk, hogy egyedül vagyunk magyarok, rokontalanul és nem támaszkodhatunk senkire. Így becsületes gondunk a magyar erőknek megőrzése és kifejlesztése. Mert ez az e-



Ejnye, Mariska,

Mi az tudom nem készakarva csinálta, de a KRYPTON lámpára vigyázni kell, még elhasználtan is pénzt ér.



A KIÉGETT TUNGSRAM KRYPTON
LÁMPÁT A KERESKEDŐ VISSZAVÁSÁROLJA

eljárás alapján nevezett jogosítványainak megváltása folyamatban van és majd a nagykanizsai kir. törvényszék lesz hivatva arra, hogy elretentő példát állítson a többi, esetleg bűnös muraközi kereskedő elé.

gyetlen, de biztos erő, amely megtarthat benünket hazánkban. Fejlessük tehát ifjúságunknak a keresztyén hiten alapuló erőteljes magyar életét.

Első Muraközi Szövöde Rt.
CSÁKTORNYA

Széchenyi u. 50 • Telefon: 31.

Központi iroda: BUDAPEST

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felejtethetetlen férjem és édesatyánk

Báder Manó

elhalálása alkalmából utolsó útjára elkísérték, bennünket személyesen meglátogattak, levélileg, vagy egyéb módon igyekeztek gyászunkat enyhíteni, fogadják ezuton halás köszönetünket.

Özv. Báder Manoné
és gyermekei.

sötétben gyorsan elmenekültek.

A jegyző az nap még tisztí értekezleten vett részt Perlakon a főszoigabiról hivatalban.

Erélyes intézkedések történtek a tettesek kézrekerítésére és a gyilkosság méltó megtorlására.

Papp Jenő a magyar hazáért és a magyar Muraközért áldozta életét. Nevét és hősihalála emléket meg fogjuk őrizni. A perlaki járási jegyzői kar szívbe markoló gyászjelentést adott ki kártársa haláláról. Zalavármegye a maga halottjának tekintette Papp Jenőt, December 6-án temették Letenyén a lakosság óriási részvétele mellett. A temetésen ott volt vitéz gróf Teleki Béla főispán, dr. Brand Sándor alispán, több főszoigabiró és Muraköz tisztviselői kara méltóképen képviselve volt.

Muraközi művészeink támogatása fontos nemzeti érdek

Mindig hangoztattuk, hogy Muraközben sok művészi hajlamu ember születik, de sajnos a mostoha viszonyok nem engedték a tehetségek kifejlését. Vannak kiváló zenészeink, szobrászaink, festőink és iparművészeink sem allanak utolsó helyen.

Az elmúlt szomorú jugoszláv korszak alatt alig néhányan tudtak érvényesülni, ezeket azonban elragadtáitólunk, elfeledtették velük, hogy muraközi anya szülte őket, e földből merítették tehetségüket s ők most az idegen, nagyszláv eszme szolgálatában fejtik ki művészetüket. Örök kár értük, nagy kára Muraköz művészetének, hogy ezek a zseniális emberek elvesztek a nagy szláv tengerben, mert ha hazaias magyar nevelést kapnak, Muraköz dicső-

3 tüzmentes acél pénzszekrény „Friedrich Wiese” 1.45×0.80×0.65 „Theodor Wiese” 1.65×0.95×0.65 és „D. et. E. Wiese” 1.10×0.70×0.65 nagyságu és 1 Langhammer 1×1 m. nagyságu acél tüzmentes könyvszekrény, valamint az összes irodai felszerelés Perlakon az intézet üzlethelyiségében **1943 december 19-én d. e. 1/2 10 óraker** megtartandó nyilvános árverésen eladó

Alsómuraközi Takarékpénztár R. T.
felszámolás alatt.

ségét öregbítették volna, így pedig hazátlanok, mert az új haza, ha dicsőségüket el is ismeri, de fiainak nem fogadja őket.

Legújabb, művészi tehetséggel megáldott fiatal emberünk ifjabb Szajcsán József, Stridóvár szülötte, 24 éves, géplakatossegéd, 2 polgárit végzett Jugoszlávia idején, apja volt m. kir. csendőrmester, előbb Csáktornya városi, később Viziszentgyörgy községi alkalmazott, jelenleg hadiszolgálatot teljesít.

Ifi. Szajcsán József fénykép után igen sikerült arcképlesteményt készített a Kormányzó Urról és el is küldte a Főméltóságú Urnak névnap ajándéku. Szerkesztőségünkben bemutatta egyéb festményeit. Aquarelleji, paszteljei igen sikerültek, legújabb tájképei, kompozíciói olajban határozottan művészi tehetségé vallanak. Soha senkitől nem tanult festeni, nem volt festőakadémia, mesterektől sem kapott semmi tájékoztatást, tisztán saját tehetségéből veti vászonra a legszebb tájakat. Igen erős színérzéke van, tisztában van a perspektíva törvényeivel s mindezt önmagától, senkitől sem vezetve. Szabad idejében kizárólag művészetével foglalkozik, de kevés pénze van anyagra.

Ifi. Szajcsán Józsefnek tanulnia kellene. Fiatalember, kezdő, művészi hajlama és érzéke megvan, utmutatás, támogatás kellene neki.

Támogassuk a muraközi művészeket, ne hagyjuk elsülyedni a közöny tengerében. Sokan vannak Muraközben Szajcsán Józsefek, akik megérdemlik a támogatást. Ne hagyjuk elveszni a tehetségeket, önmagunkat dicsőítjük, ha művészeinket támogatjuk. Aminthogy Muraköz minden

ÁDÁM!

Ne harapjon az almába,

Eladjuk a „HUNNIA”-ba.

ÉVA.

HUNNIA IPARI ÉS KERESKEDELM

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Tel: 60. CSÁKTORNYA Tel: 60.

téren előre törtét, a művészetben sem legyen az utolsók között. Tekintsük a Mindenható áldásának tehetséges fiainkat.

Sp.

Kérelem Csáktornya jószívű közönségéhez!

Közeledik Karácsony, a szeretet ünnepe. Sok meztillabas és ruhatlan iskolás gyermeknek nem lesz boldog Karácsonya, mert lázik a laba s sovány testcskékét átjárja a hideg. Segítsünk rajtuk! A Népiskola Jótékony Egyesülete a szegény gyermekek nevében kérő szóval fordul a jó emberekhez, segítsék a szegény tanulók cipő-és ruhaellátását.

Csáktornya közönsége oly sokszor mutat meg, hogy van megérett lelke és jótékony szive, bármily csekély adományok is sok könynyet törölnek le a gondterhelt szülők szeméről és tesznek boldoggá sok apró gyermekszívet, az adakozóknak pedig legyen jutalmuk a jótett tudata.

Adakozni lehet készpénzt a Csáktornyai-Muraközi Takarékpénztár 74.182 sz. postacsekkszámlájára az egyesület javára, vagy közvetlenül a nevezett pénztáratnál, használt ruházati tárgyakat pedig Hary József szabóüzletébe lehet beadni.

Minden adakozónak halás köszönetet mond a **Népiskolai Jótékony Egyesület.**

HIREINK

Kérelem előfizetőinkhez!

Az Országos Magyar Sajtókamara határozata értelmében **előfizetési díjakat hitelezni nem szabad.** Kérjük ezért t. előfizetőinket, hogy hátralékos előfizetési számlajukat minél előbb rendezni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás alljon elő.

Salamon Imre Csáktornya, Buzás 48 BAROMFI- ÉS TOJÁSKERESKEDÉS

Veszek mindenféle baromfit, tyukot, libát, récét, pulykát, csirkét, tojást. Tömmöt libákat öt kilón, tömmöt récéket három kilón felül elősulyban. Makszimális árat fizetek és vételi jegyet adok gazdakönyvhöz. Átvétel minden nap.

Köszönetnyilvánítás
Mindazoknak, akik felejtethetetlen férjem és édesatyánk
Báder Manó
elhalálása alkalmából utolsó útjára elkísérték, bennünket személyesen meglátogattak, levélileg, vagy egyéb módon igyekeztek gyászunkat enyhíteni, fogadják ezuton halás köszönetünket.
Özv. Báder Manoné
és gyermekei.

Vitéz Szombathelyi Ferenc vezérezredes a vezérkar főnökének látogatása Csáktornyan

M. hó 29-én vitéz Szombathelyi Ferenc vezérezredes, a m. kir. honvédezerkar főnöke látogatást tett Csáktornyan. Délelőtt 10.50-kor futott be az Arpád sinautó a csáktornyai állomásra, ahol a 17. gy. e. zenekara és diszszázad élén a helyőrség parancsnoka fogadta, majd bevonult a Zrinyi-várba, ahol Dr. Vida Ferenc főszoigabiró üdvözölte és fogadta a magas vendéget. A katonai kíséretnek kívül megjelentek még dr. Braud Sándor alispán, dr. Schmidt Jenő vm. főjegyző, a muraközi és vend-videki járáások főszoigabirói. A vendégek nagy érdeklődéssel tekintették meg a várat és annak egyes részeit. Az ipartestület nevében mint házigazda Salfarics István elnök fogadta és Rode Imre tanító úgy is mint a Vitézi Rend Csáktornyai Zrinyi Csoportja háznagya és titkára, akik bemutaták a megmarad történelmi emlékeket. Majd a váruardu megtekintése után az előkelőségek kíséretében vitéz Szombathelyi Ferenc vezérezredes, a vezérkar főnöke a városi Zrinyi-emlékműre koszorút helyezett el, hódolva a nagy Zrinyi emlékének.

Ismeretlen banda megtámadta a túskezesgyörgyi jegyzőséget és agyonlőtte a jegyzőt

Pénteken este 6 óra és 7 óra közötti időben mintegy 20 főnyi csoport verődött össze Túskezesgyörgy községben, behatoltak Papp Jenő ottani jegyző lakására és ott a jegyzőt lelőtték. Ott tartózkodott az áldozat családja és a községi irnokok is, azonban bántódásuk nem esett. A jegyző holtan esett össze a lövések nyomán.

Papp Jenő csurgói származású, Muraköz visszatérése után került a kis község jegyzőségéhez. Egyike volt a legjobb jegyzőknak, példás rendet tartott hatáskörében. Mindössze 31 éves volt, családos, egy kis fia van és áldott állapotban levő felesége.

Az utóbbi hetekben az adóbehajtás erősebb iramban folyt, mint mindenütt, ezen a vidéken is és ezt használták fel Papp Jenő ellen újabb izgatásra.

A gyilkosság elkövetése után két irógépet is elhurcoltak a támadók a jegyzőségről és el akarták vinni az adókönyvet is, fel is kutattak érte mindent, de nem találtak.

Az ismeretlen támadók véres tettük után a

„ARANY BÁRÁNY”
Kötöttáru üzem, CSÁKTORNYA
Kossuth Lajos u. 9. - Telefon 143.
Gyárt elsörendü kötöttáru.
Tulajdonos: Kuráth Joachim

MEGYIMURJE

Preplatna cena: 6.— P. na pol leta.
Vuredništvo: Horthy Miklos-tér 6.

Csáktornya, 1943 december 10

Politícki tjednik
Zide saki petek.

Šteri je največši lažlivec

Par reči k konferenciji Roosevelt — Churchill — Stalin — Čangkaišek
v Kairo i Teheranu.

Za istinu, morali bi se smejeti, ako to se skup nebi bilo tak žalostno za celi svet kak naši nepriatelji skačuju sem tam kaj bi jen drugoga kak najbolje vkanili.

Črez tjedne, skorom bi rekli, črez mesece su zvonili, da bo velka konferencija v Moskvi, de bodo odredili sodbinu celoga sveta, i za srečne bodo včiniili se narode, samo nas Evropske narode ne, kajti kak oni veliju, mi smo krivi drugomu svetskemu taboru i nečemo z zrelom pametjóm prerazmeti, da na ovom svetu samo dve vlasti imaju pravo živeti i to z jedne strane englezki i ameríkanski kapital, a z druge strane sovjetski bolševizam, a mi si drugi narodi smo ssmo zato na svetu, da vlečemo jarma i da s krvavimi žuli služimo naše gospodare.

Tu se zmislimo na onu staru pripoved, da je lesica išla s svojimi pajdasi na vadasiju i na tri strane je rezdelila, kaj su vlovili. Za prvi res veli, to je moj za drugi, to mene pripada, a za tretji, to mene ide. Samo to je zlo, kaj tu dve lesice delaju rečune i saka bi štela se meti i teška bo deligna. Ve tu drugo ne preostane, nego zgrabiti se i šteri bo jakši, on bo imel se. To delaju, za ve z lepimi rečmj i poleg dobrih južini. Zato su se skup seli v Moskvi i spominali su se črez dva tjedne, ali su već napre znali, da je škoda za paper, kajti i tak nabodo do ničesa došli, im se na celoj konferenciji ne čula niti jena istinska reč.

Hull i Eden, zastupniki Roosevelta i Churchila su dobro znali, da njih bo Molotov, Stalinov minister, hranil s čistimi lažmi, a ran tak je Molotov čisto dobro znal, kulko sme veruvati svojim prijatelam. Ali mi stemi redi niti ne kanimo zazvediti, kaj su zrekli v Moskvi na konferenciji, kajti kaj su god zrekli, to i tak se skup nikaj ne vala, niti od strane Evrope, niti pak od strane onih, šteri su respravlali. Stem malim pismom samo očemo našim čitatelam postaviti pred oči, kak su se te ljudi slekli sakoga poštenja i kak su nisko opali i njihovu, već niti ne slepost, nego bedastoču s šterom bi šteli svetu oči svezati, da je samo njim treba verovati, samo oni imaju prav i oni bodo sveta zveličili.

No, kaj tak onda očuju te naši, dični" nepriatelji? Roosevelt i Churchill očuju z svojimi kapitali, v jarem stirati ne samo Evropske nego i narode celoga sveta. Ako bi penezna vlast preladata sveta njim bi morali služiti si narodi sveta, se

zemle i sa morja. Ran to oču i Stalin, samo na drugi način. Z jene strane oču kapital kraluvati ober celoga sveta, a z druge strane oču komunizam kraluvati ober kapitala, ali z obedve strane očuju zarinuti srednjega staleža i delavce i samo neštérni zebrani bi vživali se dobro celoga sveta.

I ran zato neču Stalin veruvati Churchill, da su engleski popi s čistoga srca molili Boga za to, kajbi bolševička oružja preladata sveta, a ran tak niti Churchill i Roosevelt neču veruvati Stalinu, da je on zato postavil v Moskvi poglavara cirkvenoga najvišesega biskupa, kak da bi već v Rusiji za istinu smeti bilo Boga moliti. Obedve stranjke znaju, da je to se skup samo vkanjilo, stem samo praha hičeju svetu v oči, kajti ako bi Churchill mogel i ako bi ve to njegovim taborskim interesam odgovaralo, on bi najrajši celoga bolševizma vtopil v jeni žlici vode, kajti se v Englekoj fest zagnejzdi i dela bormeš velku pogibel engleskomu kapitalu i stem skup i Churchillovim penezam.

Ran tak bi i Stalin najrajši dal svojim čerlenim haharam v roke celo englesko i amerikansko penezno gospodarstvo, skup z Rooseveltom, Churchillom, Hullom i ze semi drugimi, šteri narodam sreču krojiju, kajti on odprto veli, da on oču stirati celoga sveta v jarem čerlenoga strašila. Da to dostigne, za njega se vala,

kaj mu k tomu pomore, levo i desno curiju milijoni narodov, a on ide po svojem potu i kajti su mu ve interesi takši, pušča se i tak dalko, da z engleskim i amerikanskim kapitalizmom napravi pajdaško priateljstvo, kajti dobro zna, da ako on postane gospodar v Evropi, onda mu Engleska kak zrela hruška opadne v krilo, a onod v Ameriku je samo jen korak.

Se to su stranjke na konferenciji jako dobro znale i zato je ne do ničesa došlo na konferenciji v Moskvi i zato nikaj nabo hasnilo respravljanje v Kairo i Teheranu. De se sami fališni kartaši se dejju doli kartati, tam se najvišepot i zbi jeju i ove vezdašne fališne kartaše samo Evropa drži nazaj, kaj nejdeju jen na drugoga, ali za ovim bratskim kušuvanjem već se čuje, kak zobi škrupleju i mrti već neje dalko vreme i prilika, da bodo med sobom obrečunali.

Laž je saka njihova reč, laž njim je sako njihovo delo, njihova lažliva politika ide za tem, da jen drugoga čim bole vkaniju, ali kaj na se zadnje itak navek dojde pravica na svetlo, tak se bodo i njihovi gradi, zazidani na laži jempot si zrušili i ober Evrope bo zasvetlilo svetlo sunce onoga Boga, s šteroga su se jeze ropot norca napravili i šteroga su oni ponucati šteli, da dostigneju svoje prezbožne cile.

Pre zadnjem obrečunu bomo i mi, evropski narodi meli reč. Ne smo mi nema živina, kaj bi nas prez našega pitanja tirali na šloprog. Dugo smo strplivni, ali da se kupica napuni, onda prek curi i naši nepriatelji bodo v pravo vreme zazvedili, da je Evropa za njih jako trdi oreh. Sp.

Parada na godovno Gospona Guvernera

Paradna meša v farnoj cirkvi

Decembra 6-ga smo se zbudili na meglovitoga mokroga dneva. Kak da bi i vreme štelo pokazati, da živimo v teškim taboru, ali zato je već v jutro zaran celi varaš, se posod paradno zgledal. Po celom varašu na sakoj hiži narodna zastava, a fejevargarska mužika pak je posem vulicaj igrala i budila ludstvo.

Ob deseti vuri došli su honvedi pred cirkvu, napre jena paradna kompania, a punktum na odredjeno vreme, ob 10 15 vur, je trobenta glasila, da je došel komandant i čim je zel prek raportar, odišel je z oficiri v cirkvu. Na desnoj strani cirkve bili su oficiri i honvedi, a z leve strane civilne vlasti i narod. Pre meši su bili Pecsornik Otto orsački ob-

legat, se civilne vlasti, na čelu z Dr Vida Ferencom föszoigabirovom i z drugimi voditeli, viteze je vodil vitéz Perédi Nándor, jaraški vitezki hadnagy, a frontske soldate Kákossy Gyözö, njihov officer, onda leventashi puce i dečki, se škole, preparandia, trgovačka i purgarska škola, s svojimi profesori i puna cirkva pobožnoga naroda. Saki je došel, koga neje služba, ili beteg zadržal. Saki je imel toplu želu, da se pomoli Bogu, naj nam čuva oca našega naroda, našega Gospona Guvernera. Paradna kompania je pred cirkvom postala i na podigavanje s puškom saluterala k molitvi.

Velku paradnu mešu je služil P. Zsalig Norbert gvardian-plebanos i potli e-

vangeliuma zrekel takše prodeštvo, da je sakomu k srcu zašlo. Srca su bila puna bože milosti, da se začula ona lepa, više sto let stara sveta cirkvena popevka „Blažena Devica naša Mati . . . Naj pozabiti za našu sladku domovinu Magyaršku“ Se oči su bile suzne, sa srca su bila puna z jenom želom, da nam Bog poživi

našega Gnspona Guvernera.

Potli svete meše je bil paradni marš i pozdrav pred Orsačkom Zastavom za poštuvanje komandanta, oficero i civilne gospode.

Varaš Csáktornya i ve v tem teškim vremenim se trsi, da pokaže svoju poštuvanje pred svojim velikim Gospodarom.

Honvedska parada na godovno Gospona Guvernera

Na žalost taborska vremena ne dozvolijo držati vekše parade i tak su naši honvedi bole stihla svetili godovno Gospona Guvernera.

Popoldan v leventedomu su preparandisti v maloj predstavi prikazali, kakše je življenje na fronti. Bile su popevke i plesi, se to se jako dopalo.

Sveti Miklós z velkom bradom je rezedil dvajsti paklecov dara deci čiji su oči na fronti. Te dare su skup nabrale gospe Črlenoga Križa deca su bila jako vesela, a matere su se s suznimi oči zafalile.

Glavna točka je bila, da su rezedili Križe z Obranu Naroda. Ne mesto viteza grofa Teleki Bele, velikoga išpana, je Dr Saághváry Iván, szolgabirov držal govora, v šterim je tolačil, za kakše zasluge je Visokodostojni Gospon Guverner podelil te križe i pozval njih, naj i dale verno braniju domovinu. Zatem su položili zagovo-

ra, da bodo makar i s svojom krvi i življenjem branili svoju magyarsku domovinu. Zatem je Dr Saághváry Iván szolgabirov s svojom rokom prekapčil na prsa Križa za Obranu Naroda V. Pecsornik Pauli profesorici purgarske škole, Zdacsek Antalu polodelcu s Csáktornya, Tkalcsecz Györgyu i Zorcsecz Györgyu polodelcam z Zalaújvára, sakomu je dal roku i stem su postali kotrigi Reda za Obranu Naroda.

Ove taborske žene najviše stanujuju zvun Csáktornya i kajti se parada zvršila već v kmici je dal honvedski zapovednik štiri foringe i na saku soldate i tak su se žene dimo odpelele. Ove matere nesu se dospеле dosti zafaliti zapovedniku za njegvu dobrotu, a on je reknel, da mu na srcu leži, brani i podpirati honvedske žene i decu.

Takši su naši honvedi, štiri nam braniju domovinu.

Nešterne reči našim leventášam, pucam i dečkam

Velki govor generala, vítěz Bély Alajosa

V Budapeštu, na jednoj velkoj konferenciji je vítěz Bély Alajos general najvišešii voditel naše mlajšine, držal velikoga govora, v šterim se najpredi pozval na reči Honvedskoga Ministra, štiri je v orsačkom spravišču reknel, da naša mlajšina bo spunila vutanje orsaga.

Zatem dale veli, da puca zahteva bolšega moža, familija bolšega oca, posel bolšega delavca cirkva verněšega sina, a narod bolšega soldata i poštenoga sina, štiri bo mogel orsaga zdiči i za njega aiduvati. Se to bodo dali naši leventáš. Još ga ne bilo v povesti maggarskoga življenja takšega vremena, da bi bil što god na se zel tak teško i za celi narod hasnovito dužnost. kak naši leventáš.

Kaj su naši leventáš do ve učinili, tomu se već vidi cil, kam kaniju zaji. Našli su svoje mesto v magyarskom življenju. Več su došli prek prvih poteškoć, ali pravo njihovo delo se stopram hapljue.

Mislim, da smo si osvedočeni, da naši leventáš stojiju na takšem fundamentu, štiri je ne zložen tomu, da se vremena meniaju, to je kršćanski fundament, čvrst jaki, na njega moći zidati. Leventáš se poštujuju jen drugoga i stvoriju bolše življenje sebi i narodu.

Pre dugo bi bilo — tak veli — nabrojiti, kak dalko ideju leventáš za tem, da bodo naši sini kak najpobožni i najpošteněši. Od sega toga oće spomenuti samo dve stvari. Jena naredba je već zisla, a ve zide jena knjiga, se to, da se leventáš moraju verski i v poštenju školati.

Jako važen posel je školati leventáške puće. Tu moramo se vćiniti, kaj se i te posel zdične gori. Kak je važno zmuštrati dečke, ran tak je važno i puće muštrati, kajti žena, mati je stup familije. Ne samo, da ona da življenje novomu rodu, nego ona ga odhrani i čuva. V denešnjem svetu se čuda toga zmešalo, to se se mora popraviti. Žensku moramo nazaj dati familiji. Poleg naših dobrih dečkov moramo postaviti dobre, poštene, pobožne puće, a te nam bodo dale naše leventáške.

Na zadnje je prosil duhovne pastire za pomoć i zvršil je svoje reči ovak: Mi magyari znamo, da smo tu sami, brez rodbine i pomoći. Nemremo se presloniti na nikoga. Zato nam je poštena dužnost, da čuvamo svoju jakost. To nam je jedina, ali sigurna jakost, štira nas bo držala v našoj domovini. Zato moramo našu mlajšinu odhraniti v kršćanskom i jakom narodnom duhu.

Nagykanizsán

Nagy választékban kaphatók

divatos női télikabátok

bundák,

elegáns kész nőruhák

meleg pongyolák

proti njega, on neje štel priznati, da bi on kuruzu lifral v Kőbánya, nego je furt samo govoril, da je nekši Kocsics Ferenc sPerlaka lifral kuruzu, a takšega imena človeka ga v Perlaku niti ne.

Potli ovoga preslušanja se skazalo, da žandari moraju dale iskati v toj stvari, tak je kvizicija došla do Kőbánya, de se prenašlo, da je pod falíšnim imenom prek danu kuruzu Belics Ferenc poslat ta, on ju je na banhofu vun zel i prodal po 160 pengő po metru. Ran tak se prenašlo i to, da su peneze poslani na ime Bedicsovoga šogora, Hirschsohn Miklósa židovskoga trgovca samo zato, kaj bi stem traga skrili. Prenášli su žandari i to, da je ovo velko nabijanje cen napravil Belics i on je zvun toga i jen vagon detelice zlifral, tulikajše po črnoj trgovini.

Da se to prenašlo, onda su nazaj doli zaprli Belics Ferenc i njegovoga oca Belics Istvána i makar Belics Ferenc i ve taji, v reštu ga držiju, a odtirali su ga v Kőbánya, da se tam prenaideju njegovi zločesti pajdaši i da se mu predstaviju pred oči. Ve na zadnje je Belics priznal svoje zločesto delo i povedal je i gazde od kojih je kuruzu kupil.

Samo na tem jenim vagonu kuruze je zasluzil prek 10,000 pengő i tak je vreden toga, kaj ga je dostiglo.

Z Doljnega Megyímurja su već šest trgovcov internerali zbog takše falíšne trgovine, ali njihovi posli su samo mali proti ovomu. kajti tu je reč za jenoga prefriganoga nabijača cen, štiri se ne prestrášil od ničesa.

Pošteni trgovci Megyímurja s punom pravicom moreju zahtevati, da se ovi prezdružni nabijači cen oštro štrofaju, kajti ovi ne samo, da velikoga kvara delaju pre obskrbi s hranom celoga orsaga, nego podkapaju i poštenje Megyímurja i s svojimi grdimi posli čuda gospodarov pošikavleju v sramotu i prepast.

Kak najnověše čujemo, kvizicija je v toj stvari zvršena i Belicsa su pustili na slobodne noge, ali tožba na sodu dala teče proti njega.

V toj kviziciji su žandari prenašli i to, da je hamišnu svedočbu na ne postojeće ime napravil jen bivši občinski pisar v Perlaku, a ve pre občini Mekényes v Baranya varmegyiji.

Proti ovomu nabijaču cen šteromu ga v Megyímurju para ne, se vodi tožba i bodo mu zeli trgovacke dozvole i sodbeni stol v Nagykanizsi bode pokazal peldu drugim megyímurjskim štacunarim i trgovcam, kak je smeti delati.

Zgubil sem cedulu za nutri danu bicikl gumiju za popravlati. Sto je našel, naj donese v uredništvo dobi tringelta **Hergotics Ferenc** köműves **Nyiresfalva**.

Velka črna trgovina s kuruzom v Perlaku

Žandari v Perlaku su doli zaprli Belics Ferenc domačega trgovca zbog teškoga greha nabijanja cene

Z Centrale Žitne Trgovine (Gabonaközpont) je znenada došel Elek, glavni kontrolor i napravil je v Perlaku jako oštru kontrolu. Kontrolerail je, kaj delaju odredjeni trgovci. Pre toj kontroli je prenašel, da je trgovina, roba i hieracija pre gospe Vass Jánosné, štira dela za Futuru, v najvećšem redu. Ran tak je kontroleral i Belics Ferenc, domačega trgovca, on pak dela za jenu firmu v Csáktornya (Muraközi Áru és Terményértékesítő Szövetkezet) a po toj kontroli se prenašlo, da prem, da ga tulko robe v magazinu, kulko na cedulaj i v knjigaj piše, itak je Belics jen vekši kup kuruze zlifral v Kőbánya

(Budapest). S svedočbom stacionešla v Murakirályu. se prez sake dvojbe prenašlo, da je zlifral jen vagon kuruze, v črnoj trgovini s hamišnom svedočbom i pod hamišnim imenom.

Elek, glavni kontrolor je stvar zatožil, i tak je došla stvar žandaram v Perlaku v roke. de je pak Baros Laszlo žandarski stražmešter tiral dale kviziciju v toj grdoj stvari, štira se nemre dosta teško odsoditi. Belicsa su deli v predhodni rešt, deli su mu pred oči dokaze i preslušali su ga, naj pove od koga i za kulko je kupil ovu, po črnoj trgovini prodanu kuruzu i komu ju je prodal. Prem da su Belicsu predložili dokaze

Salamon Imre Csáktornya, Buzás 48

TRGOVINA Z MLADINOM I JEJCI

Kupujem sake fele mladinu, kokoši, goske, race, purane, piceke i jejci. Šopane goske prek pet kil, šopane race prek tri kile teške žive važe. Plačam maksimalne cene i zapišem v jedinice. Jemleu prek saki den.

Nepoznata banda je naletela na notarijušiju v Tüskesztyörggyu i na smrti strelila notarijuša

V petek na večer med 6 i 7 vurom se nabrala jena banda od okoli 20 ludi v občini Tüskesztyörggy, vdrlu su v stan Papp Jenöa, notarijuša i tam su notarijuša doli strelili. Bila je tam i familija notarijušova i občinski pisari, ali njim se ne nikaj pripetilo. Notarijuš se od susov nam mrtev zrušil.

Papp Jenö je rođen v občini Csurgó, v Somogy varmegyiji, i potli kak se Megyimirje povrnulo, je došel v ovu občinu za notarijuša Bil je jen od najboljih notarijušov, velkoga reda je držal v svojoj kancelariji. Star je bil 31 leto, ostavil je familiju, maloga sinčka i ženu v blagoslovenom stanju.

V zadnje vreme su porciju malo bolje ostrše terjali, kak i se posod i zbog toga su jako isli proti notarijuša Papp Jenöa. Potli kak su ga zaklali, odnesli su s kancelarije dve masine za pisati i steli su odnesti porciju velku knigu, iskali su ju se posod ali ju nesu nashi.

Te nepoznati grdi vubiteli su potli svojega krvavoga dela, v kmici fletno skočili.

Pokojni notarijuš je još na den svoje smrti bil v Periaaku, pre füzszolgabiroviji na notarijuškoj konferenciji.

Napravljeni su oštri koraki, da se krivci prenađeju i da se to grdo vubistvo otro štrofa.

Papp Jenö je alduval svoje življenje za domovinu i za svoju službu i za to, da ova zemla ostane oslobodjena. Decembra 6 ga su ga odpelali v Letenye i tam su ga zakopali na varmegyinski strofak. Na sprevod su došli velki išpan, viceišpan i si megyimirski notarijuši. Naj mu bo lehka ona zemla za stero je svoje življenje alduval.

Glasi Magyarske Stranjke Života

Orsačka hiža je prijala stroškovnika za 1944. leto.

Mesec dni su raspravlali v orsačkom spravivšu stroškovnika našega orsoga za dođuće leto. Saki obleget je imel priliku da zgovori svoje mišljenje i ministri su sigdar dali odgovora.

Da su raspravlali stroške za hon vedstvo je vitez Horváth Ferenc generalmajor v penziji, oblegat Doljnega Megyimirja, kakti prvi govornik Magyarske Stranjke Života držal velkoga govora, v

šterim je rekel, da soldačija mora biti jaka. Pozval se na reči Zrinyi Miklósa, šteri je rekel, da pre soldačiji mora biti jaka disciplina. Dale veli, da soldati moraju biti dobro opravljeni i dobro zmuštrani.

Pofalil je naše oficere za njihovo vro delo i nase letače za junačka dela. Dale je prosil, da se leventiši podpiraju, kajti jako važno je njih najbolje zmuštrati, njihove muštre predhajaju soldačkim muštram Treba njih navčiti poštuovati domačega ognja i familiarno življenje. Za frontske soldate je rekel, da je njim treba dati mesta za službe i druga državna ovlašćenja.

Govora njegovoga su prijeli z velikim polanjem rok i honyvedski minister vitez Csataj Lajos mu je gratuleral i v roku seget.

Vitezka konferencija je bila v Csáktornya

Vitezki jaraša Csáktornya, su decembra 6 ga držali vitezku konferenciju na stero su si vitezki došli v paradnoj opravi ze sem medaljami. Konferenciju je vodil vitez Peredi Nandor jaraški vitezki hadnagy, a došel je i najvišeši soldački zapovednik.

Partizani siliju moške i ženske v svoje bande

Poznato je, da su ne zdanja partizani v Horvatskoj zavzeli varša Koprivnicu. Prvo delo njim je bilo se selške ludi, od 14. letu dale nutri pobrali v svoje bande, pak i ženske prisilili, da nam moraju pomagati v njihovim crni poslu. Naslo se čuđa takih, šteri nikaj nečuju temi boljševičkani bandam pokoriti se i nam služiti.

Laksi su bili i Dezsanis István i njegva žena Kolar Sora, i kakti su se bojali partizanskih zločestoc su pobegli sem k nam v Magyarska. Po Dravi su s comom došli prek i pre obćini Muraszentmaria su stali prek granice. Mam su su dobrovolno glasilu pre gramcom stražaram. Kakti nesu nihi nihi potli cu, nihi druge dokumente, odtrali su njih v Nagykanizsu. Pred sodom su povedoh, kak su njih partizani na stiu stih med se pobrali i kly su v meči vushi spređ njih Tu oću bi i neđuje nazaj, dok tam nabo drug svet.

Sod je prenel, da su Dezsanis i žena politički begunci i zato su njih odsodili ne na več, kak 30 pengó sikoğa, to su već z restom odslužili i mam su se pustili na slobodu. Sodec njim je dal navuka, da da je bodo trah na policaje, tam naj prosiju dozvolu, da slobodno tu ostanaju kak politički begunci.

Kak zavvedimo, na policaju su posluhnuli prošnju toga nesrećnoga mladoga para ludi i oni se očuju v Kisszabadi pre rodbini skruti, dok se svet obrne.

Megyimirski B gji zelimu, da ga priuas toga ne! Priuas je red i mir, saki človek more mirno spat.

Pk. 4401 sz. 1943.

1943 vghtöi 226 sz.

Árverési hirdetmény

Dr. Schwarz Lajos csáktornyai ügyvéd által képviselt Scheier Károly csáktornyai lakos javára ellen 322 P. tőke és több követelés járuléka erejéig a csáktornyai kir. járásbíróság 1943 év 4401 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytatás végrehajtást szenvedőtől 1943 év aug. hó 25 én lefoglalt 1268 P. becsült ingóságokra a csáktornyai kir. járásbíróság fenti számú

végzésével az árverés elrendeltétvén, végr. szenv. üzletében Csáktornyai Szent István ut leendő megtartására határidőül 1943 év dec. hó 16 napjának délelőtt 8 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt korcsmai berendezés stb. s egyéb ingóságokat a leg többet ígérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is el fogom adni.

Csáktornya, 1943. évi nov. hó 26-án.

Elek László

kir. bir. végrehajtó, mint bírósági kiküldött.

Pk. 4390 sz. 1943

1943 vghtöi 225 sz.

Árverési hirdetmény

Dr. Schw. rz. Lajos csáktornyai ügyvéd által képviselt Scheier Károly csáktornyai lakos javára 17 p 70 f. 186 p 80 f. tőke és több követelés járuléka erejéig a csáktornyai kir. járásbíróság 1943. év 4390 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytatás végrehajtást szenvedőtől 1943 év aug. hó 25 én lefoglalt 1158 P. becsült ingóságokra a csáktornyai kir. járásbíróság fenti számú végzésével az árverés elrendeltétvén végr. szenv. üzletében Csáktornya Deák Ferenc u. 8 házszám leendő megtartására határidőül 1943 év december hó 16 napjának délelőtt 8 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok korcsmai berendezés stb. s egyéb ingóságokat a leg többet ígérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is el fogom adni.

Csáktornya, 1943 évi nov. 26-án.

Elek László

kir. bir. végrehajtó, mint bírósági kiküldött.

UJ MÉRLEGEK
MÉRLEGjavítások
FRANK mérlegüzem



NAGYKANIZSA

Eötvös tér 2 a.

Telefon: 509.

Taborski glasi

Sovjetska fronta

Velka konferencija v Afriki

V Egiptomu v varšu Kairo su naši nepriatelni pak držali velku konferenciju, de su pak debli celoga sveta, prez toga, kaj bi bili i nas pitih, kaj mi velmo k tomu. Stalin je ne došel na tu konferenciju, kajti on z Japanom neje v taboru, nego bil je tam Čangkajsk kinezki maršal a z Stalinom su eksternje govore imeli v Perziji v Teheranu. Se skup su raspravlali pet dni ta gospoda, ali nikaj nesu došli do toga, kak bi oni nam zeli naše i na zadnje su se reziliš prez toga, da bi kaj dokončali i nesu vun dali nikše glase za svet.

Nemške i japanske novine tak pišeju, da stemi konferencijami očuju nepriatelni samo za slepiti sveta, kajti za labor je treba soldačije i oružje, a ne prazne reči.

Nemci su v velikej bitki zavzeli

varša Korosten

20.000 mrtvih na sovjetskoj strani

Pređ da je na sovjetskoj fronti već jako hudo vreme, veliko blato, a negdi-negdi sneg, nemci daju tiraju svoju ofenzivu i kak čujemo glasa od četrika, z velkom bitkom zavzeli su varša Korosten. Kak je oštra i krvava bitka bila vidi se stoga, da su bolševiki zgubili 5000 zaroblenikov, 20.000 mrtvih, 603 okloplena kola, 1500 štukov, 275 manjših štukov za granate hitati i tako velki broj pušek i drugoga materiala.

V petek se bitka rezirala i nemci su z oklopleniimi taborskim koli pređrli sovjetske linije i pak napravili nepriatelnu velke zgubičke. V no-

Kőbányai Polgári Serfőzde

muraközi egyedárusítója, ugyszintén

PETÁNCI ÁSVÁNYVÍZ főraktára

jedini prodavec pive za Medjimirje i glavno skladište PETANSKE kisele vode

Csáktornya, Kossuth L.-u. 1 sz. alatti

nyitrai MRÁZ TIBOR

Csáktornya, Kossuth L. vulica br. 1.

telephelyiségét ÁTHELYEZTE
A ZRINYI VÁR BELSŐ UDVARÁBA.

je svoje skladište i magazine **PREMESTIL V ZNUTREŠNJI DVOR ZRINYI GRADA** (Staroga grada)

vembru mesecu su bolševiki zgubili do 4000 oklopljenih taborskih kol, ran tak su sovjeti zišli i pre varašu Gomele, de su sovjetske pešičke trupe i taborska kola šturma delale i samo pred jenom divizijom su ostavili 5000 mrtvih.

V subotu su sovjeti pre vodi Nevel probali napre doći i vložili su velke sile, a nemci su njim rezbili celu 31. vadasku diviziju. V nedelu već pak čujemo nove glase, da velki sneg i blato jako sprečavaju gibanje trup, ali se jeno nemci su pre Nevelu nekaj napre došli i sovjetam rezstrelili 28 oklopljenih taborskih kol.

Najnoviši glasi nam veliju, da su sovjeti pre Smolensku, zbog velikih zgubičkov v ludstvu i matrialu vpešali, zato su se hapili na Krimu pre varašu Kerč, na Črnom Morju z velkom bitkom. Čuda stukov taborskih kol i aeroplanov je ognja hitalo, nemci su je zavrnuli, a nemški marineri su na Črnom Morju vtopili devet ladji, med njimi nešterne taborske, trgovačke i za municiju voziti.

Nemci ne držiju konferencije nego tučeju nepriatelja.

Taljanska i engleska fronta

Na početku tjedna su amerikanci v južnoj Taljanskoj na više mesta podigli veške ognje, da stisneju nemce nazaj i osobito na ishodnoj strani fronte su z velikimi kanonerskim ognji vdirali. Ove bitke su nemci sigdi zastavili, de su nepriatelji nutri vdrli, sigdi su je nazaj stiral.

Na Srednjem Morju su nemške podmorne ladje jenu taborsku ladju vtopile jenu pak vlovile.

V novembru mesecu su nemške podmorne ladje vtopile 38 nepriateljskih ladji za trupe i matriala voziti, se skup ov 306.900 ton. Zvun toga su 27 ladji, se skup 176.000 ton tak teško skvarili, kaj se više njih, od 90.000 ton vtopio, a na zadnje 19 ladji, se skup 90.000 ton su tak teško skvarili, da se nucat nemreju.

Sobotni i nedelni glasi nam veliju, da amerikanske trupe, prem da čuda soldačije i matriala vlačuju, nemreju preladatai nemške linije, još nemci na više mesiaj napraviju proti ofenzivu.

Najnoviši glasi nam veliju, da su v zadnje vreme amerikanci henjali z jakim kanonerskim ognjom, de su kanili vdirati nemci su je krvavo zavrnuli.

V lutu ide jako oštra bitka z obedve strane. Englezi bi šteli nemškoga naroda silom spraviti v strah, ali či ga bole napadaju, bole se trdo drži i vpira proti nepriatelju.

Jen amerikanski novinar se pelaz z jenim velikim bombašom ober Berlina, pak piše kakšega straha je živjal, da su nemci strelali na bombaše i da je videl, kak drugi aeroplani guriju i z velke visine doli curiju. Veli da je strašne bilo za gledati, kaj se nakli hiže rušiju i ludi ginjeju v ognju i pod bombami i cigloviem. Takši su naši nepriatelji, z oružjem nikaj nemreju, zato ideju na civile, ali ho to se povrnjeno. Nemški narod se trdo drži i komaj čeka dneva naplačka.

Japanska fronta

Pre Salamonskim otokom, pod otokom Bougainville je decembra 3-ga bita šesta velka bitka v lutu i na morju. Japanska Telegrafska Kancelarije glasi, da su japanski teški avioni naleteli na amerikance i z bombami vtopili su tri matrialne ladje za aeroplane voziti i dve velke taborske ladje. Jenu velku i dve menšje taborske ladje su tak teško skvarili, kaj su se i one vtopile. Japanci su zgubili 10 avionov.

Na kineskoj fronti ga ov tjeden ne bilo većih bitki.

KAJ JE NOVOGA?

Prošnja k našim predplatnikam!

Orsačka Magyarška Slamparska Komora je odredila, da se **novine nesmeju na porgu pošilati**. Zato prosimo naše predplatnike, šteri su nam dužni, naj čim predi splatiju svoje duge na predplati, kaj nebi morali pošilanje novin zaustaviti.

— **Polnočke pred Božičom bodo se letos rane držale.** Sveti Otec Papa je odredil, da zbog pogibel z lutla, se moreju letos polnočke se posod tak obdržati, kaj bo za vreme, da se vkmičenje hapi, meša već zvršena. Što se pre polnočke oče prečestiti, barem štiri vur predi, kak se meša hapi, nikšu hranu nesme ksebi zeti.

GLASI JARAŠA PERLAK

— **Honvedam su poslali duhovne pastire.** Dva honvedski pateri su došli v Perlak da se pobrigaju za duše naših honvedov, šteri tu služuju. Pateri su pohodili se kancelarije i privatne hiže i na velkom su se prepravili na paradu za imenden našega Gospona Guvernera, na šteru je došla cela občina, se kancelarije i cela soldačija.

— **Štrofali su nabijača cen.** Visnics Jánosa s Perlaka, je Kr. Sod v Perlaku, štrofal na 1200 pengő peneznoga štrofa. Visnics je ovo leto kupoval kuruzu po 70 pengő i prodal ju je z 10 pengő dobičkom. Ve je v internaciji v Nagykanizsi i odnod ga policaj dotiral v Perlak na sod.

— **Skočil je nabijač cen.** Gorijup Ferenc z Murakirálya, Horvát Vince z Drávaegyháza i Visnics Tamás z Perlaka, si tri trgovci, bili su po fozszolgabiroviji v Perlaku internerani, ali ve su je dimo pustili. Visnics Tamás komaj kak je dimo došel, već je skočil prek granice, kajti ve ga pak žandari iščeju, kaj je štomle predragro tržil i z biciklumijami je nekaj krivo napravil.

Gospodarstvo

Gospodarenje s zidarskim matrialom

Kancelaria za meštarskoga matriala (Ipari Anyaghivatal) je dala na glas sem varaškim poglavarstvom, da do daljnega nedaju vun dozvolu za matriala kupiti za privatne hiže, tak onda nove privatne hiže ve ne moči zidati. Za nove hiže, štere se već delaju, su tulikajše zastavili vun davanje matriala. Ali ako što prosil matriala za popravlanje hiže, tem molbenicam bodo po mogućnosti zadovoljili.

Nova naredba za trgovinu s svinjama

Po naredbi ministra za obskrbu naroda, od decembra 1-ga, svinje od 20 kil do 80 kil teske moreju kupovati samo ove peršone:

Gospodari, šteri imaju gazdinske knjige, gospodari, šteri nemaju gazdinske knjige, ali imaju dozvolu za kupovanje mladih svinj, za občine i za državu svinje za ploditi i minister za poiško gospodarjenje, ili komu on punomoć da, orsački i okrožni ovlašćeni trgovci, Centrala za Trgovinu z Živinom (Állatforgalmi központ) i na zadnje mesari, šteri imaju od ministra za obskrbu naroda, eli od njegovoga komišara ovlašćenje, ali ovi samo od ovlašćenoga trgovca.

Od osemdeset kil teske svinje, zvun one za plod, od decembra 1-ga smeju kupovati samo ovlašćeni orsački, eli okrožni trgovci, ovlašćeni mesari, onda oni privatni gospodari, šteri imaju dozvolu, da si slobodno daju debelu svinju hraniti i onda oni privatni gospodari, šteri imaju od občinskoga poglavarstva dozvolu, da slobodno kupiju svinju za hraniti.

Ran tak piše naredba paragrafe i za klanje svinj za privatnu potrošnju. Po tem občinsko poglavarstvo more dati dozvolu za svinju klati samo onomu, što se doli zafali, kaj leto dni nabo iskal mašču od vlasti za sebe i za svoju familiju i decu ober leto dni starih.

V familiji za sake četiri, ober leto dni stare peršone je moči dobiti na jenu svinju dozvolu. Ako je menje od štiri peršon, moči vun dati dozvolu za jenu svinju, ali mora tulkopot 2 kil mašče nutri dati, kulko je peršoni menje od štiri. Gospodar šteri ima na celo leto gospodarsku družinu i težeke na vreme, ako je hrani, more prošiti dozvolu za svinju klati, da si družinske i težačke stroške pokrije.

Kontrolerali bodo globoko oranje

Kak su lanjsku jesen gospodari zemle globoko zorali, pokazalo se, da makar je suša bila, po mekotaj je za 2—3 metre, a negdi i do polovice već zrnja zraslo, kak na plitvo zoranjo zemli. Zato je minister za polsko gospodarjenje odredil, da varmegvijje moraju kontrolerati, jeli su gospodari sigdi zvršili globoko jesensko oranje.

Pk. 4942 sz. 1943

1943 vghtói 283 sz.

Árverési hirdetésny

Dr Lakó Imre csáktornyai ügyvéd által képviselt Jezsanovics Flórián és neje javára 1398 P 69 fillér toke és több követelési járulékaik erejéig a csáktornyai kir. járásbírósg 1943 évi 713 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1943 évi okt. hó 14-én lefoglalt 1245 pengőre becsült ingóságokra a csáktornyai kir. járásbírósg fenti számú végzésével az árverést elrendellettén, annak végr. szenv. lakásán, Bocskai hegyen leendő meglártására határidőül 1943 évi december hó 18 napjának délután 3 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, hordók, burgonya, sertés, bor s egyéb ingóságokat a leg-többet ígérőnek készpénzletés mellett, esetleg becsáron alul is el fogom adni.

Csáktornya, 1943 évi nov. hó 2.

Elek László

kir. bir. végrehajto, mint bírósági kiküldött.

APRÓHIRDETÉSEK - MALI OGLASI

Apróhirdetések díja szavankint 10 fillér. — A vastagon nyomott két-tőnek számít. Legkisebb hirdetés díja 1 P.

Jó házból való fiu valláskülömbösg nélkül cukrászatanoncak kerestetik. Cim: **Kertész cukrászda Keszthely.**

Iščem žensku za dvoritii. Pitati v vurednistvu.

Felelős szerkesztő: Pecsornik Ottó

Felelős kindó és laptulajdonos: Pecsornik Ottó

Mreoma: Muraközi Katolikus Könyvtár — Csáktornya
Híradási felal: Sárossz. Autel.